

Spiegazione simboli di avvertenza



Proteggere le batterie ricaricabili dalla luce del sole e dal calore (max. 50°C).



Proteggere la batteria ricaricabile dall'acqua e dall'umidità.



Proteggere la batteria ricaricabile dal fuoco.



AVVERTENZA

- La batteria 181647.01 viene utilizzata solo sugli utensili elettrici ENKHO Professional 12V. Il codice è elencato di seguito

181639.01	181640.01	181642.01
181643.01	181644.01	

- Il gruppo batterie 181647.01 può essere caricato solo dal caricabatterie 181646.01.
- La batteria non può essere usata su altre attrezzature/apparecchi, né per scopi diversi da quelli illustrati nel presente manuale. L'uso improprio può provocare il deterioramento delle prestazioni della batteria e danneggiare l'attrezzatura/apparecchio. In certi casi, l'uso scorretto può provocare un flusso di corrente anomalo, perdite di elettrolito, surriscaldamento di una cella o dell'intera batteria, esplosioni o incendi.
- La temperatura di carica deve essere compresa tra 4°C e 40°C.
- A temperature inferiori a -5°C e superiori a 50°C la batteria si scarica.
- La temperatura di conservazione deve essere compresa tra 0°C e 50°C in ambiente moderatamente umido e atmosfera non corrosiva. Evitare i raggi diretti del sole.
- Rimuovere la batteria dall'apparecchio prima di riporlo.
- Ricaricare le batterie solo al chiuso, poiché il caricabatterie è progettato per funzionare solo al coperto. Rischio di scosse elettriche!
- Non esporre la batteria ai raggi diretti del sole per lunghi periodi, e non lasciarla sopra un radiatore. Il calore danneggia la batteria, con il conseguente rischio di esplosione.
- Lasciare raffreddare la batteria prima di sottoporla a ricarica.
- Non aprire la batteria, né danneggiarla meccanicamente in altri modi. Potrebbero infatti verificarsi cortocircuiti ed essere sprigionati vapori irritanti per le vie respiratorie. Aerare bene il locale e consultare un medico in caso di malessere conseguente a incidenti di questo tipo.
- Non usare batterie non ricaricabili.
- Le perdite di elettrolito dalle celle della batteria possono lesionare la pelle, danneggiare abiti e altri oggetti esposti al liquido. Se l'elettrolito entra in contatto con la pelle o gli abiti, sciacquare bene con acqua pulita. Se l'elettrolito entra in contatto con gli occhi, non sfregarli con le dita, ma sciacquare abbondantemente con acqua di rubinetto, e consultare immediatamente un medico.
- Non smontare né modificare la batteria; ciò può infatti provocare un cortocircuito tra le celle o tra una cella e il suo cablaggio, disabilitando il sistema di protezione della batteria. Ciò può provocare perdite di elettrolito, surriscaldamento di una cella o dell'intera batteria, esplosioni o incendi.
- Evitare l'innesco accidentale di cortocircuiti alla batteria provocati da oggetti metallici come conduttori, utensili, collane o fermagli, che possono causare eccessivi flussi di corrente, perdite di elettrolito, surriscaldamento di una cella o dell'intera batteria, esplosioni o incendi.
- Tenere la batteria lontana da fuochi o fonti di calore. I materiali isolanti possono infatti sciogliersi, danneggiando il sistema di areazione e di protezione, con conseguenti perdite di elettrolito, esplosioni e possibili incendi.
- Non lasciare che la batteria entri in contatto con l'acqua o l'umidità; ciò potrebbe metterla in cortocircuito, farla surriscaldare, arrugginire o comprometterne le funzionalità.
- Non esporre la batteria a shock meccanici come cadute, lanci o schiacciamenti che possono provocare perdite di elettrolito, surriscaldamento di una cella o di tutta la batteria, esplosioni e incendi.
- Evitare il collegamento diretto a fonti elettriche come l'accendisigari o la batteria dell'auto, poiché potrebbe verificarsi un eccessivo flusso di corrente ad alta tensione con conseguenti perdite di elettrolito, surriscaldamenti di una cella o dell'intera batteria, esplosioni e incendi.



Se smaltite in modo scorretto, le batterie agli ioni di litio (anche ricaricabili) possono provocare danni all'ambiente.
Togliere le batterie dal prodotto prima di smaltirlo. Le batterie/batterie ricaricabili non possono essere smaltite tra i rifiuti domestici.

(045.7862000)

Dal lunedì al sabato:
9.00-13.30 e 15.30-19.00

ENKHO PROFESSIONAL BATTERY PACK

Cod: 181647.01

Specification: 12V d.c.; 2Ah

Warning symbols explanation



Protect the rechargeable battery from sunlight and heat [max.50°C].



Protect the rechargeable battery from water and moisture.



Protect the rechargeable battery from fire.



WARNING

- The battery pack 181647.01 is only used on the ENKHO Professional 12V power tools. The code is listed below

181639.01	181640.01	181642.01
181643.01	181644.01	

- The battery pack 181647.01 can only be charged by charger 181646.01.
- The battery is not used in any other equipment/appliances or for purposes not mentioned in the manual. Incorrect use can result in a deterioration of battery performance and damage to the equipment /appliances. In certain cases, incorrect use causes abnormal current flow, electrolyte leakage, overheating of a cell or battery, bursting or fire.
- Charging temperature is between 4°C to 40°C
- Discharging temperature is from -5°C to 50°C
- Storage temperature is between 0°C to 50°C at a moderate humidity in a non-corrosive atmosphere. Direct sunlight should be avoided.
- Remove the battery from the device before store.
- Recharge the batteries indoors only because the battery charger is designed for indoor use only. Risk of electric shock.
- Do not subject the battery to strong sunlight over long periods and do not leave it on a heater. Heat damages the battery and this is risk of explosion.
- Allow a hot battery to cool before charging.
- Do not open up the battery and avoid mechanical damage to the battery. Risk of short circuit and fumes may be emitted that irritate the respiratory tract. Ensure fresh air and seek medical assistance in the event of discomfort.
- Do not use non-rechargeable battery.
- Electrolyte leaking from the cells can cause damage to the skin, clothes or any other items exposed to it. If the electrolyte contacts the skin or clothes, wash thoroughly with clean water. If the electrolyte enters into the eyes, do not rub the eyes but flush them immediately with copious amount of clean water such as tap water, and immediately consult a doctor
- Do not disassembled or modified the battery, can cause short-circuiting between cells or between the cell and its wiring, and disables the battery's safety protection system. These can lead to electrolyte leakage, overheating of a cell or battery, bursting and fire.
- Avoid casual or inadvertent shorting of a battery with metallic objects such as : wire, tools, neckless or hairpins, which can cause short-circuiting, which cause excess current flow, electrolyte leakage, heating of cells or batteries, bursting and fire.
- Keep battery away from a fire or heated. The insulation materials will melt and the gas release vent and protection system will be damaged, causing electrolyte leakage, bursting and possibly fire.
- Not allow the battery to contact with water or gets wet, it may short-circuit, overheat, rust or lose its functions.
- Do not expose the battery to mechanical shock, for example, by dropping, throwing or crushing, causing electrolyte leakage, cell and battery heating, bursting and fire.
- Avoid direct connection to electric source such as a car lighter socket, or car battery, may cause excess current to flow at high voltage and can cause electrolyte leakage, overheating of a cell or battery, bursting and fire.



Environmental damage through incorrect disposal of the batteries / rechargeable batteries. Remove the battery pack from the product before disposal. Batteries /rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste.

SPINSERVICE S.r.l
call center for Italy 045 7862000
call center for Slovenia 080 19 50
www.eurospin.it

ENKHO PROFESSIONAL BATERIJSKA ENOTA

Kod. 181647.01

Specifikacije: 12V d.c.; 2Ah

Razlaga opozorilnih simbolov



Akumulatorsko baterijo zaščitite pred sončno svetlobo in vročino (max. 50°C).



Akumulatorsko baterijo zaščitite pred vodo in vlago.



Akumulatorsko baterijo zaščitite pred ognjem.



OPOZORILO

- Baterijski paket 181647.01 se uporablja samo za ENKHO Professional 12V električna orodja. Koda je navedena spodaj

181639.01	181640.01	181642.01
181643.01	181644.01	

- Baterijsko enoto 181647.01 lahko polnite samo s polnilcem 181646.01.
- Baterije ni dovoljeno uporabljati za drugo opremo/napravo oziroma za namene, ki niso navedene v priročniku. Nepravilna uporaba privede do poslabšanja učinkovitosti baterije in poškodb opreme/naprave. V določenih primerih nepravilna uporaba privede do nenormalnega električnega pretoka, uhajanja elektrolita, pregretja celic ali baterije, eksplozije ali požara.
- Temperatura polnjenja je med 4°C in 40°C
- Temperatura praznjenja je med -5°C in 50°C
- Temperatura shranjevanja je med 0°C in 50°C pri zmerni vlagi v nekorozivnih okoljih. Izognite se direktni sončni svetlobi.
- Pred shranjevanjem odstranite baterijo iz naprave.
- Baterije polnite samo v notranjih prostorih, saj je polnilec namenjen izključno notranji uporabi. Tveganje električnega udara.
- Baterije ne izpostavljajte močni sončni svetlobi za dolga obdobja in je ne puščajte na ogrevalni napravi. Vročina poškoduje baterijo in privede do tveganja eksplozije.
- Vročina baterija naj se ohladi, preden jo napolnite.
- Baterije ne odpirajte in se izognite mehanskim poškodbam baterije. Tveganje kratkega stika, lahko se oddajo tudi dimi, ki dražijo dihalne poti. Zagotovite sveži zrak in če se ne počutite dobro, poiščite zdravniško pomoč.
- Ne uporabljajte neakumulatorskih baterij.
- Uhajanje elektrolita iz celic lahko poškoduje kožo, oblačila in druge izpostavljene predmete. Če pride elektrolit v stik s kožo ali oblačili, temeljito izperite s čisto vodo. Če elektrolit vstopi v oči, oči ne drgnite, temveč jih takoj izperite z obilo čiste vode [npr. vodo iz pipe] in poiščite zdravniško pomoč
- Baterije ne razstavljajte in je ne spreminjajte, saj lahko pride do kratkega stika med celicami ali med celico in žicami, kar ogrozi varnostni sistem baterije. To lahko privede do uhajanja elektrolita, pregretja celice ali baterije, eksplozije ali požara.
- Izognite se slučajnemu ali nenačrtovanemu stiku baterije s kovinskimi predmeti, kot so: žice, orodja, verižice ali lasne sponke; to lahko privede do kratkega stika in posledično pretiranega električnega pretoka, uhajanja elektrolita, segretja celic ali baterije, eksplozije in požara.
- Baterijo hranite daleč od ognja in drugih vročinskih virov. Izolacijski material se stopi, loputa za sproščanje plina ter varnostni sistem se poškodujeta, kar privede do uhajanja elektrolita, eksplozije in morda požara.
- Baterija naj ne pride v stik z vodo in naj se ne zmoči, saj lahko pride do kratkega stika, pregretja, rje oziroma baterija izgubi svoje funkcije.
- Baterije ne izpostavljajte mehanskim šokom, na primer pazite, da ne pade, ne mečite je okrog in je ne tlačite, saj lahko pride do uhajanja elektrolita, segretja celic ali baterije, eksplozije in požara.
- Izognite se direktni povezavi z električnim virom, kot je avtomobilski cigaretni vžigalnik ali avtomobilska baterija, saj lahko pride do pretiranega električnega pretoka na visoki napetosti in posledično do uhajanja elektrolita, pregretja celice ali baterije, eksplozije in požara.



Okoljska škoda zaradi nepravilnega odlaganja baterij / akumulatorskih baterij. Preden napravo odložite, je baterijo potrebno odstraniti. Baterij/akumulatorskih baterij ne odlagajte skupaj z navadnimi gospodinjstskimi odpadki.

SPINSERVICE S.r.l.
call center for Italy 045 7862000
call center for Slovenia 080 19 50
www.eurospin.it.

ENKHO PROFESSIONAL BATERIJSKI SKLOP

Kod: 181647.01
Specifikacija: 12V d.c.; 2Ah

Objašnjenja simbola upozorenja



Zaštitite punjivu bateriju od sunčeve svjetlosti i topline (maks. 50°C).



Zaštitite punjivu bateriju od vode i vlage.



Zaštitite punjivu bateriju od vatre.



UPOZORENJE

- Baterijski paket 181647.01 se koristi samo na strujnim alatima ENKHO profesionalne 12V. Kod je naveden u nastavku

181639.01	181640.01	181642.01
181643.01	181644.01	

- Baterijski sklop 181647.01 se može puniti samo punjačem 181646.01.
- Baterija se ne koristi za bilo koju drugu opremu/uređaje ili za svrhe koje nisu navedene u priručniku. Nepravilna uporaba može dovesti do pogoršanja performansi baterije i oštećenja opreme/uređaja. U nekim slučajevima, nepravilna uporaba uzrokuje nenormalni protok struje, propuštanje elektrolita, pregrijavanje ćelije ili baterije, pucanje ili požar.
- Temperatura punjenja je od °C do 40°C
- Temperatura pražnjenja je od -5°C do 50°C
- Temperatura skladištenja je od 0°C do 50°C pri umjerenoj vlažnosti u nekorozivnoj atmosferi. Izbjegavajte izravnu sunčevu svjetlost.
- Uklonite bateriju iz uređaja prije pohranjivanja.
- Napunite baterije samo u zatvorenim prostorima jer je punjač baterije namijenjen samo za uporabu u zatvorenom prostoru. Postoji rizik od električnog udara.
- Ne izlažite bateriju jakoj sunčevoj svjetlosti tijekom duljeg razdoblja i ne ostavljajte je na grijalici. Toplina oštećuje bateriju i to predstavlja opasnost od eksplozije.
- Neka se baterija ohladi prije punjenja.
- Ne otvarajte bateriju i izbjegavajte mehanička oštećenja baterije. Opasnost od kratkog spoja i dimova može izazvati iritaciju respiratornog trakta. Osigurajte postojanje svježeg zraka i potražite liječničku pomoć u slučaju nelagode.
- Nemojte koristiti nepunjive baterije.
- Propuštanje elektrolita iz ćelija može prouzročiti ozljede kože, oštećenje odjeće ili bilo kojih drugih predmeta izloženih njima. Ako elektrolit dođe u dodir s kožom ili odjećom, temeljito oprati čistom vodom. Ako elektrolit uđe u oči, nemojte trljati oči nego ih odmah isperite velikom količinom čiste vode, kao što je voda iz slavine, i odmah se obratite liječniku.
- Nemojte rastavljati ili modificirati bateriju, može uzrokovati kratki spoj između ćelija ili između ćelije i njezinog ožičenja te onemogućiti sustav zaštite sigurnosti baterije. To može dovesti do curenja elektrolita, pregrijavanja ili u ćeliji ili bateriji, pucanja i požara.
- Izbjegavajte povremeni ili nenamjerni kratki spoj baterije s metalnim predmetima kao što su: žica, alati, ogrlice ili ukosnice, koje mogu uzrokovati kratki spoj, koje uzrokuju prekomjerni protok struje, propuštanje elektrolita, zagrijavanje ćelija ili baterija, pucanje i požar.
- Držite bateriju podalje od vatre ili zagrijavanja. Izolacijski materijali će se otopiti, a ventil za otpuštanje plina i sustav zaštite će se oštetiti, uzrokujući curenje elektrolita, pucanje i eventualno požar.
- Ne dopustite da baterija dođe u kontakt s vodom ili se smoči, može doći do kratkog spoja, pregrijati se, zahrđati ili izgubiti svoje funkcije.
- Ne izlažite bateriju mehaničkim udarcima, primjerice, ispuštanjem, bacanjem ili drobljenjem, uzrokujući curenje elektrolita, zagrijavanje ćelija i baterija, pucanje i paljenje.
- Izbjegavajte izravnu vezu s električnim izvorom, kao što je utičnica za upaljač u automobilu, ili akumulator automobila, može prouzročiti strujanje viška struje pri visokom naponu i može prouzročiti curenje elektrolita, pregrijavanje ćelije ili baterije, pucanje i požar.



Šteta za okoliš zbog nepravilnog odlaganja baterija / punjivih baterija. Prije odlaganja uklonite bateriju iz uređaja. Baterije/punjive baterije ne smiju se odlagati u normalni kućni otpad.

SPINSERVICE S.r.l
call center for Italy 045 7862000
call center for Slovenia 080 19 50
www.eurospin.it.